



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 17 октября 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ ОБ УСИЛИЯХ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК ПО БОРЬБЕ С ПЕРЕДОЗИРОВКОЙ ГЕРОИНА, ОДОБРЕННЫХ УПРАВЛЕНИЕМ НАЦИОНАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ В ОБЛАСТИ КОНТРОЛЯ НАД НАРКОТИКАМИ**

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о том, что Управление национальной политики в области контроля над наркотиками (White House Office of National Drug Control Policy) одобрило разработанную штатом программу подготовки правоохранителей по введению налоксона – препарата, который помогает выжить при передозировке героина и опиоидов. Менее чем за шесть месяцев 1 400 полицейских из 54 округов прошли подготовку на уровне штата, а бригады экстренной помощи использовали налоксон для спасения жизней 38 жителей Нью-Йорка с передозировкой.

Как сказал Губернатор Куомо (Cuomo), «алкоголизм и зависимость от опиоидов забрали жизни слишком многих жителей штата Нью-Йорк, но сегодня мы продолжаем успешно бороться с этой эпидемией. Обучая бригады экстренной помощи использованию налоксона в полевых условиях, мы укрепляем передовую борьбу с этим ужасным заболеванием и в конечном итоге спасаем жизни. Я хочу поблагодарить всех сотрудников наших правоохранительных органов, которые работали, не покладая рук, над проведением этой важной подготовки, а также наших партнеров на федеральном уровне за поддержку наших усилий, направленных на то, чтобы положить конец наркомании и наркозависимости».

Майкл Боттичелли, исполняющий обязанности директора Управления национальной политики в области контроля над наркотиками (Michael Botticelli, Acting Director of the White House Office of National Drug Control Policy), дал высокую оценку усилиям штата в данном направлении, посетив сегодня утром занятие по обучению применению налоксона, которое проводилось для 50 сотрудников правоохранительных органов в академии по вопросам общественной безопасности CUNY Public Safety Academy в районе Джамейка, округ Квинс (Jamaica, Queens). Исполняющий обязанности директора Боттичелли (Acting Director Botticelli) впервые присутствовал на занятии такого рода. В начале этого года его управление за счет средств гранта, предоставленного программой по борьбе с интенсивным оборотом наркотиков в Нью-Йорке и Нью-Джерси как в

зонах риска (New York-New Jersey High Intensity Drug Trafficking Area program), совместно с Управлением здравоохранения штата Нью-Йорк (New York State Department of Health) помогло профинансировать пилотную программу по применению налоксона, которая реализуется Управлением полиции Нью-Йорка на Стейтен-Айленде.

«Использование налоксона в наших районах является абсолютной необходимостью, и наши местные правоохранительные органы зачастую оказываются на передовой борьбы за жизнь людей с передозировкой», – отметил исполняющий обязанности директора Боттичелли (Acting Director Botticelli). – «Я приветствую лидерство Губернатора Куомо (Cuomo) и его организационный вклад в решение этой проблемы. Мы настоятельно рекомендуем всем штатам и муниципалитетам ввести в действие законы и практические процедуры, позволяющие бригадам экстренной помощи использовать этот препарат, который спасает жизни людей».

Этот курс подготовки был разработан совместными усилиями служб Управления уголовной юстиции (Division of Criminal Justice Services), Управления здравоохранения (Department of Health), служб Управления по борьбе с алкоголизмом и наркоманией (Office of Alcoholism and Substance Abuse Services) штата, медицинского центра Albany Medical Center, Национальной коалиции по снижению вреда (National Harm Reduction Coalition) и других партнеров и является частью комплексной инициативы Губернатора Куомо (Cuomo) по преодолению распространения героина, которая реализуется на территории всего штата.

Для борьбы с национальной эпидемией героина штат Нью-Йорк ввел в действие законы, призванные способствовать решению всех аспектов этой проблемы, включая вопросы реформы страхования для улучшения вариантов лечения и введение более суровой уголовной ответственности за распространение героина. Кроме того, недавно Губернатор Куомо (Cuomo) объявил о проведении новой кампании по повышению уровня знания и понимания обществом этой проблемы, что включает в себя создание веб-сайта [www.combatheroin.ny.gov](http://www.combatheroin.ny.gov), предназначенного для родителей, взрослых и молодых людей, которые хотят получить информацию и помощь.

В штате Нью-Йорк соответствующая подготовка сотрудников правоохранительных органов – полицейских, заместителей шерифа и инспекторов по надзору за условно осужденными – началась в конце апреля. Эта подготовка уникальна благодаря сразу нескольким своим параметрам:

- Во время данного курса подготовки офицеров обучают интраназальному введению налоксона и предоставляют им бесплатные наборы и рецепт на владение данным медицинским препаратом, что позволяет им в случае необходимости немедленно применять полученные знания на практике. Помимо обучения офицеров применению налоксона данная программа подготовки сотрудников полиции также предусматривает обзор закона штата «Добрый самаритянин» (Good Samaritan Law), который побуждает граждан оказывать содействие в получении медицинской помощи лицами, которые

страдают от последствий передозировки наркотических веществ или алкогольных напитков, а также других угрожающих жизни состояний, и которые при других обстоятельствах могли бы отказаться от обращения за помощью из-за страха возможного привлечения к уголовной ответственности. В ходе этой подготовки подробно рассматриваются проявления и симптомы передозировки опиоидов, офицеры получают примеры правил хранения и использования налоксона для своих учреждений и отзывы об эффективности этого препарата, предоставленные полицейскими, которые его уже применяли.

- В ходе данного курса подготовки в дополнение к основному обучению введению налоксона и предоставлению бесплатных наборов и соответствующих рецептов используется модель обучения преподавателей, благодаря чему офицеры из различных ведомств или полицейских академий учатся сами выступать в роли преподавателей. Преподаватели также получают всю информацию и материалы, необходимые для обучения офицеров в своих ведомствах или учебных заведениях. Использование модели подготовки преподавателей в геометрической прогрессии увеличивает охват этого учебного курса в пределах штата, что позволяет различным ведомствам проводить обучение навыкам, которые спасают жизни, в собственном темпе и устраняет расходы на командировки и возможные сверхурочные. Службы Управления уголовной юстиции (Division of Criminal Justice Services) также помогают другим ведомствам в получении бесплатного налоксона после прохождения работниками таких ведомств данной подготовки.

Исполняющий обязанности руководителя Управления здравоохранения штата д-р Говард Цуккер (State Department of Health Acting Commissioner Dr. Howard Zucker) сказал: «Усилия Губернатора Куомо (Cuomo), направленные на обеспечение прохождения местными защитниками правопорядка подготовки и получения ими ресурсов, необходимых для борьбы с вредом, наносимым передозировкой опиоидов, заслуживают всяческой похвалы. Недавние действия по расширению программ по борьбе с передозировкой опиоидов и использованию налоксона при предоставлении экстренной медицинской помощи (Opioid Overdose and EMS Naloxone Programs) уже помогли спасти более 1000 жизней, которые могли быть потеряны в результате передозировки. Благодаря нашим непрерывным усилиям мы сможем предотвратить потерю и сохранить еще тысячи жизней».

Исполнительный заместитель руководителя служб Управления уголовной юстиции штата Майкл Грин (State Division of Criminal Justice Services Executive Deputy Commissioner Michael C. Green) сказал: «Эта подготовка – это отличный пример того, как разные ведомства штата совместными усилиями и в партнерстве с местными органами самоуправления помогают справиться с таким бедствием, как употребление героина и прочих опиоидных наркотиков. Работая вместе, мы разработали первоклассный курс подготовки, предоставляющий сотрудникам правоохранительных органов, которые первыми приезжают на вызовы по поводу передозировки, инструменты и знания, позволяющие им спасти жизни. Эта эпидемия коснулась людей из самых

разных социальных групп по всему штату. Оперативные действия офицеров, имевших в своем распоряжении налоксон, на данный момент спасли жизнь 38 жителям Нью-Йорка, дали им второй шанс изменить свою жизнь к лучшему».

Арлен Гонзалес-Санчес (Arlene González-Sánchez), уполномоченный представитель Управления по борьбе с алкоголизмом и наркоманией штата Нью-Йорк (New York State Office of Alcoholism and Substance Abuse), сказала: «Налоксон показал себя как препарат, который спасает жизни при передозировке героина и рецептурных опиоидных препаратов». На рубеже жизни и смерти важна каждая минута. Именно поэтому столь жизненно важно, чтобы как можно больше человек прошли подготовку и умели правильно и быстро применять налоксон. Чем больше жизней мы спасем, тем больше жителей штата Нью-Йорк мы сможем вовлечь в процесс лечения и выздоровления. Управление по борьбе с алкоголизмом и наркоманией (Office of Alcoholism and Substance Abuse Services, OASAS) располагает двенадцатью центрами лечения от зависимостей, в которых прошли подготовку почти 5 000 человек, и их число увеличивается каждый день».

Налоксон обеспечивает временную нейтрализацию воздействия опиоидов, принятых нелегально или по назначению врача, что позволяет пострадавшему прийти в сознание и восстановить нормальный режим дыхания. По данным федеральных Центров по контролю и профилактике заболеваний (Centers for Disease Control and Prevention), каждые 19 минут от передозировки наркотиками умирает один человек, и три из четырех случаев передозировки лекарственными препаратами случаются по причине неконтролируемого приема прописанных врачом обезболивающих препаратов.

На сегодняшнем занятии присутствовали офицеры-преподаватели из следующих организаций и ведомств: управления полиции Фишкилла (Fishkill), Линбрука (Lynbrook), Плезентвилля (Pleasantville) и Порт-Вашингтона (Port Washington); Управление полиции г. Нью-Йорк (New York City Police Department); Управление по условно-досрочному освобождению г. Нью-Йорк (New York City Probation); Академия судебных приставов г. Нью-Йорк (New York City Court Officers Academy); Управление портов Нью-Йорка и Нью-Джерси (Port Authority of New York and New Jersey); офис окружного прокурора в округе Квинс (Queens District Attorney's Office); университет г. Нью-Йорк (City University of New York); полиция университета штата Нью-Йорк (State University of New York Police); морской факультет университета штата Нью-Йорк (SUNY Maritime); и подразделение полиции по охране порядка в парках штата Нью-Йорк (New York State Park Police). Также в нем приняли участие офицеры полиции штата Нью-Йорк.

Службы Управления уголовной юстиции (Division of Criminal Justice Services) осуществляли координацию проведения 54 обучающих занятий в 15 округах и будут включать в график обучения дополнительные тренинги по мере необходимости. На данный момент 46 управлений полиции, офисов шерифов и управление по условно-досрочному освобождению обратились с просьбой разрешить им проводить занятия в рамках данной программы подготовки штата. Кроме того, Управление здравоохранения (Department of Health) сотрудничает с местными провайдерами услуг по всему штату Нью-Йорк в проведении обучения профилактике передозировки и

использованию налоксона лиц, которые могут сталкиваться с передозировкой (таких как специалисты в разных сферах деятельности, наркоманы и их семьи). В данной программе Управления здравоохранения (Department of Health) принимают участие более 170 организаций; благодаря этой программе прошли подготовку около 15 000 лиц, и удалось спасти более 1000 жизней при передозировке.

Люди и семьи, которые нуждаются в помощи в связи с алкоголизмом, наркоманией или токсикоманией, могут позвонить по бесплатному телефону линии надежды HOPEline Управления по борьбе с алкоголизмом и наркоманией (Office of Alcohol and Substance Abuse Services) 1-877-846-7369 и пообщаться с квалифицированным медицинским работником. Сотрудники линии надежды HOPEline готовы ответить на вопросы и помочь людям получить лечение круглосуточно, семь дней в неделю. Все звонки конфиденциальны.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE